of CROSSROADS
ata (right) is 20
160 pounds, and
BA.

NISEI LEAGUE
19
atie Pils:
rth vs. Busseis
icanes vs. Burrs
erdale:
vs. Rovers
City vs. Cards
teams are the

N'S PICNIC
— To discuss plans
ning annual Nisei
c, all those on the
mittee who were
meeting on May
udio are asked to
he same place this
June 19, at 7:30
M. Y.

VANTED
OYS for factory
ce not necessary.
and fair wages,
nt. Apply Acme
209 McCaul St.,
30.

on ladies'
er on ladies'
ators experienc-
ortswear. Excel-
st working con-
sh Sportswear,
, Toronto.

RENT
bed-sitting room;
L 1490 (Toron-

ROOM, apply
, Toronto AD

SON PREFER-
rance, PR. 2921.

D BOARD
ABLE. W
l meals, central
ve living. Ideal
l this for only
rite, telephone
Nisei Co-opera-
06 Jarvis St.

D.
ation

Denis
l, P.Q.

THE NEW CANADIAN

An Independent Weekly For Canadians of Japanese Origin

Vol. 12—No. 47 | TORONTO, ONT. WEDNESDAY, JUNE 22, 1949 | $6 per 1 year — 10c Per Copy

Estimate 9,000 Japanese Canadian Voters; High Interest Shown in Federal Election

By Staff Writer

For the first time in Canadian history, citizens of ten provinces will go to the polls to choose their electoral representatives to Parliament which has been increased from 245 to 262 seats. The increase is due to the redistribution of seats as well as the inclusion of Newfoundland with its seven electoral districts.

Also for the first time in Canadian history, Japanese Canadians across Canada, regardless of whatever province they may reside in, will have the opportunity to vote for their individual choice to represent them in Ottawa.

The New Canadian estimate on the number of Japanese Canadian voters is 9,000. This figure is reached after careful calculation taking into consideration the number of Nisei who are of majority age plus the number of Issei who are naturalized.

Although these 9,000 votes are scattered throughout Canada, certain ridings hold our interest as well as those of the candidates in these certain constituencies. In Toronto a count of the Spadina riding voters' list reveal that 390 Japanese names are contained. This is perhaps the largest number of Japanese Canadian voters listed in any federal riding, although we have no figures on the number in the Lethbridge district.

The St. Paul riding which is the heart of Toronto counts 201 Japanese names, while Trinity carries 173.

While 9,000 is only a mere drop in a bucket, it will be interesting to keep this figure in mind and note the rise of this figure in future elections. In another four years, that is, 1953, the number of eligible Japanese Canadian voters will have been incrased by 3,000. We are assuming that 1953 will be the next federal election as four years is the average life of the government before going to the people provided that one party will get a workable majority to enable them to form a stable government.

INTEREST HIGH

If the numerous inquiries regarding the election received by The New Canadian office is the criterion of the attitude of Japanese Canadians towards June 27, then their interest is very high. We have received queries as to eligibility to vote, where and how to vote and other questions concerning the election. Also, the election is high on the topics of discussion among the Nisei.

Many of the Nisei are actively connected with the campaign of some of the candidates. In at least one campaign headquarters in Toronto, a Nisei girl is doing stenographic work.

The candidates, too, are quite aware of the Japanese Canadian votes. Many have directed their attention towards soliciting these ballots by advertising as well as speaking at meetings.

There have been two known cases in Toronto where Japanese Canadians have received affidavits to appear before the Court of Revision to prove that they are entitled to vote. So far this is the only incident reported to us.

While we await the election results, it is your privilege as well as your duty to vote.

THE IMPORTANCE OF VOTING – JCCA

Contained in the United Nations' Declaration of Human Rights, the Canadian Citizenship Act and the Constitution of the National Japanese Canadian Citizens Association are expressions of fundamental principles by which Canadian citizens strive to create a greater, enduring democracy.

On January 1, 1947, the Canadian Citizenship Act came into force granting to citizens of Canada full rights, powers and privileges and subjecting them to all obligations, duties and liabilities as citizens.

On December 10, 1948, the General Assembly of the United Nations passed and proclaimed the Universal Declaration of Human Rights. Section 21 of this declaration reads, "Everyone has the right to take part in the government of his country, directly or through freely chosen representatives. Everyone has the right of equal access to public service in his country. The will of the people shall be the basis of authority of government; this will shall be expressed in periodic and genuine elections which shall use universal and equal suffrage and shall be held by secret vote or by equivalent free voting procedures."

The following stated Aims and Objects are contained in the constitution of the National JCCA:

"To stress to Canadians of Japanese ancestry the duties, obligations and responsibilities inherent in Canadian citizenship and encourage them to become more conscious of citizenship and thereby merit all the rights and privileges thereof."

The National JCCA firmly believes in the importance of voting and strongly urges all Canadian citizens to exercise their privilege on Federal Election Day, Monday, June 27, by voting as you please — but vote!

GEORGE TANAKA,
National Executive Secretary

The Weekly Habit

— By Toyo Takata —

"The ownership of no lot on Plan 269 and no part of the low-water beach aforesaid shall be transferred by sale, inheritance, gift or otherwise, nor rented, licensed to or occupied by any person wholly or partly Negro, Asiatic, colored or Semitic blood, nor to any person less than generations removed from that part of Europe lying south of latitude 55 degrees and east of longitude 15 degrees east.

"Relationship, however slight, to any class forbidden as aforesaid shall be deemed sufficient to prevent, transfer to or occupancy by such person, it being the intention that the occupation of the lands in the sub-division and beach aforesaid shall be restricted to persons of northern and western European descent, other than Jews.

"Such restriction, however, shall not apply to bona fide domestic servants of actual occupants during the period of such occupancy."

This is another sample of a restrictive clause covering the sale and occupancy of "exclusive" property which was upheld by our court recently.

We can only say that whoever drew this one up certainly went to a lot of trouble to shoo away the undesirables. And they made sure that they would not be without servants even if they were from the wrong side of the such and such latitude. But please note that these same servants cannot reside in these hallowed premises unless accompanied by their masters.

That one about four generation removed is nothing new. Hitler had a similar idea of genealogy to draw the line.

This restrictive clause reminds me of an elimination dance where they oust the dancers off the floor if the man is sporting an upper-lip growth or if his partner has a run in her stocking. Only difference is you can shave off the moustache or get another pair of hosiery.

Taking a more serious aspect of the matter, if such restrictive covenants are to be approved, it can become a menace to public interest. Though we know that the majority of Canadians do not favor such prejudiced restrictions, the idea that such practice has the sanction of the law is alarming. It can breed suspicion, fear and mistrust.

In the case that forced legal judgment, property covered by a covenant was sold to a Jew. The other property owners took the issue to court, won the judgment, it was appealed and again the decision upheld the validity of the covenant.

We grant that any person has the right to refuse or to sell his property to whomever he wishes, but it does not jive with us that you have the right to tell your neighbor to whom he can or cannot sell his.

London JCCA Donates To YWCA Building Fund

LONDON, Ont. — The London JCCA donated their portion of the proceeds realized at the International Folk Festival towards the building fund of the YWCA recently. Taking part in the presentation were George Obokata, Kumey Yoshida and Mrs. John Nagata, executive members of the London JCCA.

The International Folk Festival, the first of its kind here, was a successful undertaking sponsored jointly by various organizations in London. The idea of the festival originated in the London JCCA.

Montreal Graduates

MONTREAL. — Four Niseis took part in McGill's convocation exercises recently. They were Misses Mickey Nakashima, B.Sc., Hazel Shimo-Takahara (second class honours in Psychology), Margaret Shimo-Takahara, B.Sc., and Henry Tamaki, B.Sc.

Two Niseis graduated from George William. Toyokazu Ebata, B.Sc., and Koichi Sabamoto, B.A. (awarded the Board of Governor's Medal) took part in the convocation ceremony there.

U. S. Nisei Veteran Wins $1500 Fellowship

CHICAGO. — The Chicago Art Institute announced recently that Hirosh Tamura, an army veteran with 5-years service, has been awarded the $1,500 Edward L. Ryerson travelling fellowship for his work in the Fine Arts competition.

Air Service To Orient By Vancouver Chinese

VANCOUVER, B. C. — The maiden flight of the new Vancouver to Far East airplane service is reported to have been inaugurated today. A Chinese company in this city has chartered a ship from the Canadian Pacific Airlines which is to leave Vancouver approximately once every three weeks for Tokyo and Hongkong.

These flights travel direct from Vancouver to Tokyo and passengers do not require an in-transit visa through the United States.

The charted plane is a new 36-seat DC 4 complete with sleeperettes and meal service. The fare from Vancouver to Tokyo or Hong Kong is $400.

Editorial

THE B. C. AFTERMATH

The anti socialist alliance of Liberals and Progressive Conservatives jolted the CCF from all but a half a dozen seats of British Columbia's next legislature. Final standing shows Coalition 40, CCF 6, Labor 1, Independent 1.

Even the CCF would concede that the Coalition victory was anticipated, but their loss of five sitting members was an unexpected blow. Political forecasts predicated an increase in the opposition representation by one or two seats but it appears as if the stand of the provincial CCF on the North Atlantic Treaty hurt their chances at the polls.

Figures on the election show 650,000 ballots were cast as against 467,000 in 1945. This is a surprisingly heavy vote even taking into consideration that the number of eligible voters had been swelled tremendously in the past four years. Of the votes, 62% were for the Coalition, a gain of 6% over the previous test, while CCF dropped from 38 to 35.

All cabinet ministers won their ridings handily with Premier Byron Johnson showing the way with a 3,400 majority over his CCF opponent. CCF leader Harold Winch was re-elected but he lost his chief aide in Bert Gargrave. Meanwhile Fernie returned its veteran Labor representative, Tom Uphill, while an Independent, James Mowat, took Alberni from the Coalition.

(ADVERTISEMENT)

(ADVERTISEMENT)

Vote for

the men who are making Canada a better land to live in—who are helping you and your family to enjoy

GREATER

OPPORTUNITY

GREATER

SECURITY

THAN EVER BEFORE

この人達に投票して下さい

‖カナダをより住み易くし

‖より多くの機會と

‖更に大きい保證を與える

事に努力している人たちに淸き一票を!!

◎

●個人的保證——カナダは繁榮している。就職に貿易に収入に生活標準に最高記錄を示している。この繁榮のため働き續けている人達を投票して個人的保證の安全を期して下さい

●社會的保證——自由黨は以下の生命保全政策を設けています。即ち、老年恩給、盲目恩給、家族扶助料支給、病院及保健支給、失業保険と農産物の標準價格維持等々であります。この社會的保證を全國的に增進するために自由黨を投票して下さい

●國家的保證——攻略と戰爭に反對するための北大西洋同盟は自由黨の絕對的支持の下に完結し、サン・ロラン首相は最初の且强力なる支持者の一人でありました。カナダの國家的保證を安全にするため、この同盟が平和維持に貢獻するよう自由黨に投票して下さい

●カナダ人を誇れ——一九四六年に通過したカナダ市民籍法はカナダの一歩前進の指標を作ったものです。この自由黨の政策は『カナダ市民』という誇りあるタイトルを一般が承認したのであります

◎

各區の自由黨候補を支持されて

自由黨に投票されよ!!

SUPPORT YOUR LOCAL LIBERAL CANDIDATE

VOTE LIBERAL!

INSERTED BY NATIONAL LIBERAL COMMITTEE

長篇小説 星は見てゐた

藤澤桓夫

〔第五十四回〕

驚くべきこと

ところが、少年たちのそばから十歩と離れないうちだつた。

ふと前方を眺めた八十二は

「おや!」

思はず聲に出して、意外さうにつぶやいた。

むかふから急ぎ足に近づいて來る一人の背廣姿の謹嚴さうな老紳士――その老紳士の半白の口髭の顔に、八十二は見おぼえがあつたからだ。

いや、先方でも、善良さうな微笑を浮べて、まつすぐに八十二の方を見ながら近づいて來るその歩き振りは、とつくに八十二に氣がついてゐた證據に違ひなかつた。

「やあ。これは、駒木さん。」

にこにことその人は聲をかけた。

「これは、どうも、めづらしいところでお眼にかゝりましたな。」

「やあ、先生ですか。」

八十二も、微笑を返しながら、さう挨拶した。

その人は、八十二が野球の世話を焼いてゐる例の小學校の温厚な教頭――杉野先生だつたのだ。

「今日は一體どちらへ?」

と先生はたづねた。

「社の用事でちよつとこちらの方へ參つたのです。」

と八十二が説明すると、

「はう。それは。」

先生は合點して、

「して、御用はもうお濟みですか?」

「はあ。――先生は、どちらへ?」

「私ですか?」

先生は言つた。

「私は學校から戻つて參つたところです。ついそこの辻を曲つた ところが 拙宅でしてな。」

それを聞くと同時に、八十二は、何んと言ふことなしにあつと感じた。

人事消息

■出生

▲サンベリーの鈴木バック氏夫人は五月廿八日女兒を出産ゼシイカ・カナミと命名

■婚約

▲アルバタ州クランフオードの佐藤庄太郎氏息女マガレツト・カツミさんと常盤常助氏息モテイ・モトシゲ君とは六月十一日婚約した

■結婚

▲トロントの大橋留吉氏長女ミキ子さんと大津又春君とは上高原鐵雄氏夫妻の世話で六月四日カールトン合同教會でフインレー牧師司式の下に結婚式擧行後ゴールデンドラゴンで披露、新夫婦は飛行機でニユーヨーク方面へ新婚旅行した

▲ビーシー州オヤマの青本市治氏長男淸君とバーノンの櫻井正一氏長女靑子さんは六月十一日バーノン合同教會で結婚、式後ローカスガーデンで披露、新夫婦はヴイクトリア方面へ新婚旅行した。世話人は村上眞吾氏夫妻である

■移轉

▲小舞アリス氏は P. O. Box 591, Vernon, B.C.

▲玉置悦藏氏は R. R. No. 2, Kelowna, B.C.

▲寺井熊次郎氏は R. R. No. 2 Kelowna, B. C.

▲及川査兵衛氏は R. R. No. 3, Kelowna, B. C.

▲白川宮一郎氏は Box 406, New Westminster, B. C.

▲矢田源一郎氏は 3225 West 41 Ave, Vancouver.

▲佐藤秋三郎氏は P. O. Box 45, Barnwell, Alta.

▲川口勝男氏は 749 McGee St., Winnipeg.

▲丸野エツチ氏は 154 Maria St., Toronto.

▲建部カズ氏は 230 Dovercourt Rd, Toronto.

▲大垣ジョージ氏、上野エツチ夫人は 130 Galt Ave., Toronto.

廣告

新西院前日本語學校賣却整理に關する報告

收入之部 參千壹百八十參弗貳拾仙

內譯――

貳千弗 校舍及び敷地賣却料

壹千〇七拾七弗六拾六仙 賣却までの家賃

壹百〇壹弗七拾九仙 ピアノ及諸道具賣却料

壹弗七拾五仙 水代拂戻し

貳弗 會員維持費

支出之部 貳百六拾六弗五拾五仙

內譯――

壹百五〇弗 トロント市辯護士手數料

參拾五弗拾五仙 新西院市辯護士費用

參拾八弗四拾仙 五ケ月分タキス代

八弗拾仙 日語學校シール新調代

五弗拾五仙 辯護士より政府の登錄局にソサイテーアクトの內容原則取寄せに對する費用

貳弗拾五仙 地權に關する調査料と之れに伴ふ費用

貳弗 辯護士の立替へ郵便費

貳拾九弗六拾仙 委員集會費十二回分

右差引殘金 貳千九百拾六弗六拾五仙

右殘金は九名の整理委員が協議の結果中村助次郎、馬場貞次郎、大橋留吉の三氏が保管して居ります

右殘金の處分方法に關しては大體に於て九名の整理委員に委任されて居りますが公金處分の性質と內容を熟慮して改めて茲に舊維持會員各位に公表致します各位に於ても右殘金の處分方法に於て御希望の點や又は御參考になる點等がありましたら來る六月三十日迄に馬場貞次郎氏まで御通知下される樣お願ひ致します

Mr. Teijiro Baba, 10 Brookmount Rd., Toronto, 8, Ont.

右期日後は吾々委員が愼重協議を重ねて適切にして合法的なる手段を以て處分致しますから此の點も御諒解下される樣お願ひ致します

尙御參考までに委員會の殘金處分方法の原案をお知らせ致します

△日本難民の救濟△二世市民協會へ寄附△前教師に對する謝禮△幹事への謝禮△殘金の一部を豫備金として保管して置く(其の理由は今後舊維持會員諸氏に不幸且不時の災厄ある場合之れを適切に援助する) 以上

整理委員

中村助次郎 大橋留吉

馬場貞次郎 田尻寅雄

沖廣浩一郎 篠原國一

赤田定次郎 寺川唯治

吉島半次郎

日本送金取扱い

●便利な場所にある當銀行はトロント市內の日本人の皆樣のため迅速且親切に一切の用件に應じます

●特に當銀行を通じ東洋との商取引上の金融事務や送金の手續き等をとられるよう御願い致します

インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 ジエー・ワーカー

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
J. WALKER, Manager

◎白米の注文は當店へ

親しき日本人の方々は弊店から何品に依らず注文される事は非常に利益になると思ひます 何故かと云へば左記の値段で運賃弊店持で大勉强して差上るからです

▲白米 二俵の場合は……一俵が十四弗〇〇仙 一俵だけの場合は……十四弗廿五仙

◉醬油…百斤樽十五弗(二樽の場合一樽十四弗五十仙宛)五十斤八弗七五仙(二樽の場合一樽八弗五十仙)一ガロン二弗五十仙◉サラダオイル一ガロン二弗九十九仙◉うどん各種廿斤箱入二弗十九仙

▲モントリオル市內の方々には白米が十三弗廿五仙……一俵だけは十三弗五十仙―配達無料

▲味の素(ミーボーシ印)カン入▲干エビ▲ゴマ▲アワビ▲サラダオイル……其の他食料品一切

BRONSTEIN BROS. Phone PL. 1177
1166 St. Dominique St. Montreal, P.Q.

◇開業お知らせ

◇今回メープル貿易會社を設立、晩市西ヘステングス街六一五を本社と致し、東京、シアトル、サモンアーム各地に支社を設けまして日米加の貿易増進を計る事となりました(本社は中村長助、小川りん、シー・エム・イデー三氏協同經營になるものです)

◇弊社では日本食料品、雜貨、布地、製造品、漁具、陶器等を輸入いたして居ります

◇日加兩國の共存共榮といふ意味におきましても一般日本人の御引立を切望致します(詳細は日英兩語何れにでも御照會あり次第商品目錄値段表と共に早速御送りいたします)

◇卸、小賣――食料品の御注文は次のアドレスに御願ひします

Mrs. Rin OGAWA
P. O. Box 60. Salmon Arm, B. C.
(Telephone: 77-R)

輸出入商 メープル貿易會社
615 West Hastings Street
Vancouver, B. C.

ANNOUNCING

Maple Trading Co. Ltd. now offers the services of their offices in Tokyo — Vancouver — Salmon Arm — Seattle

We Are Importing Complete Lines

- Japanese Foodstuffs
- Dry Goods
- Textiles
- Manufactured Articles
- Fishing Equipment
- Chinaware etc.

For Information write our Vancouver Office at
615 West Hastings St.
(Telephone: TAtlow 4188)

All inquiries will receive our prompt attention.
You will be interested in our quality, prices and service

MAPLE TRADING CO. LTD.

晩香坂日本共立語學校
校舍賣却と基金處理『靜觀』と決定

晩香坂日本共立語學校役員會は五月二十二日トロント市に於て開催、報告の後「校舍及基金處理に關する件」を協議の結果次の如く決した。

△校舍の維持は現在のところレントによつて校支償つて幾分の余りを生ずるし

△同胞の情勢は社會的にも政治的にも文化的にも好い方向に變化しつゝあるし

△將來同胞の動き等をも考慮に入れて校舍の賣却基金の即時處理をば靜觀する事

△而してその合法的管理維持方法については特に研究調査し十全の策をとること

△同校一般關係者中には右に關する良策を有する人々もあるであらうからさうした人々の意見を聽くこと、なつた

而して良案を有する人は文書によつて左記佐藤傳氏宛進言されることを當局者は希望してゐる

T. Sato, College Heights, Lacombe, Alta.

尚ほ報告された會計は左の通り

收入の部

繰越金	一一、七一三、九二
校舍レント(四ケ月分)	六二〇、〇〇
預金利子	二九、四六
計	一二、三六三、三八

支出の部

佐藤氏夫妻へ旅費金及謝禮	二、〇〇〇、〇〇
[illegible]	三〇〇、〇〇
[illegible]に謝禮	五〇、〇〇
[illegible]費	一五、〇〇
砂原氏旅費	一〇、〇〇
集會費	二一、六〇
エクエント手數料	二四、八〇
委任狀作製費	五、〇〇
チエッキ取立料	六〇
計	二、四二七、〇〇
殘金	九、九三六、三八

この外金三千弗の公債と五百弗のワー・セービング・サーチフイケートを所有してゐる

出席者―井手律、信岡良太郎、中澤義雄、佐々木周一、佐久間太重、後藤金平、上野律一、信夫三郎、佐藤傳、松居靜枝、前川てつ

シューマイ 毎日いつでも お家へこしらへて居ります お土産にも御買上げ下さい

支那料理 カセーガーデン CATHAY GARDEN, 21-A Elizabeth St., Toronto. (Phone EL. 7698)

□背像畫=古い寫眞からでも衣服を書替へて出來ます
□消えかけた寫眞も復寫して立派に出來ます

村上寫眞館 2802-33rd St. Vernon, B.C.

やせた男女にもたらす福音

五斤、十斤、十五斤と肥えて元氣旺盛となるのには論もありません 幾千萬の男女はこの藥局を使用すれば健康で自慢し得る体格の持主となれます オストレツクスというのが此の驚異をもたらす藥です それには鐵分 ヴイタミン・ビーワン カルシユーム等を含有し食欲を増進 精力を増し肉や骨を養う 五、十、十五斤とふえても心配はない 直ちに一個六十仙の此の藥を試用して下さい どの藥店でもあります

OSTREX TONIC TABLETS

時計修繕 並に金銀細工

○郵送は書留で願ひます

米滿時計修繕所 トロント市西キング街三八五 電話エデ七三三二

WATCH MAKER I. YONEMITSU 385 King St. West Toronto, Ont.

時計修繕 結婚指環 金鎖類

▲如何なる時計にても修繕實費位にて修繕▲郵送は書留にて願ひます▲送金の面倒を省く爲シーオーデーにて返送いたします

カムループス 田邊平五郎 HEIGORO TANABE P. O. Box 298 160 Seymour Street Kamloops, B. C.

TOWNE STUDIO Sadao Nikaido 111 Dundas St. W., Toronto (Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影
○婚約 結婚 葬式其他催し一切
○子供 家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します

二階堂貞夫 電話プラザ三八八四

日本食料品

▲新着キッコーマン醤油
▲マグロ▲日本茶▲スズコ
▲フーニユ 一弗二十五仙
▲アヅキ 一斤 三十仙
▲モヤシ 一斤 十仙
●店は月―土まで朝九時から午後六時まで開店
●日本婦人店員が居て御用命に應じます
●配達いたします

YEE ON TRADING CO. 8 Elizabeth St., Toronto Phone EL. 3972 Sales Manager Miyako NOZUYE

シーシーエフの全國的プログラム

(一)完全なる保健施設――病院、醫療、齒科治療を總ての人々に。

(二)大々的な住居建設――低費用、低家賃のホームを、必要な所には補助を出して造らせる

(三)完全なる社會保障――六十五歳から毎月五十弗宛を總ての人に支給する老年恩給をも含んだ社會施設の實施

(四)農産物市場増加――食料品に對する投機を停止して農者に對し國民所得の公正なる割前を保證する

(五)就職口と好收入――物價統制。全面的生産のための計畫。獨古的な主要產業と金融の社會化

(六)人權憲章――少數者群の權利擁護。宗教と市民としての自由。人種や宗教や政治的信條の如何を問わず總てのカナダ人は法律の前には平等なる取扱いを受けられる原則を樹立する

×

カナダに於ける市民の自由増進に關してシーシーエフの黨員とマキニス氏、ブリユーイン氏の如き吾々の指導者が活動している事をシーシーエフは誇りとしている

日系人に關する決議

――一九四六年レジャイナに於ける大會で可決――

△日本人の或る者を追放出來る事になつている閣令七三五五、七三五六、七三五七號は戰爭對處法の下で可決されたのであるが、それは最早や戰爭の緊急時とは關係なきことである

△而かも此の閣令は人種的差別に基いたものであつてカナダに於ける他のあらゆる少數者群の安全を脅やかすものである

△故にシーシーエフの全國大會は、これらの閣令を撤去して、最早や日本に行くことを欲しない人々は、移民法及び歸化法に於て規定されている公正なる裁判によつて彼が不忠誠であることが實證されない限り追還はしないという保證を與えられるべきであることをカナダ政府に要求する

△更に吾々は、日系カナダ人に對し彼等の市民權を回復して、彼等の財産損害に對する全的賠償を與え、彼等がカナダの社會の中に於て生活を再建することが出來させるために十分なる補助を與えることを政府に要求する

――(シーシーエフ選擧運動委員會發表)

VOTE C.C.F.

六月二十七日の總選擧には
シーシーエフに投票されよ

――日系人の多數居る選擧區の候補者――

Montreal Cartier	A. M. Kline
Montreal Verdun	W. Dodge
Toronto Broadview	George Grube
Toronto Danforth	Avis McCurdy
Toronto Davenport	David Archer
Toronto Eglinton	David Cass-Beggs
Toronto Greenwood	Harvey Hotrum
Toronto High Park	C. W. Pethick
Toronto Parkdale	Arthur Waters
Toronto Rosedale	Dudley Bristow
Toronto St. Pauls	Andrew Brewin
Toronto Spadina	William White
Toronto Trinity	Herman Voaden
York East	Fred Madill
York North	Arch Woods
York South	J. W. Noseworthy
York West	Murray Kernighan
Hamilton East	Larry Sefton
Hamilton West	J. Stanley Allen
Wentworth (Hamilton)	David Lewis
London	Everett Hall
Kent (Chatham)	Kenneth Simpson
Fort William	Garfield Anderson
Winnipeg North	Alistair Stewart
Winnipeg North-Centre	Stanley H. Knowles
Winnipeg South	F. G. Tipping
Winnipeg South-Centre	A. N. Robertson
Lethbridge (Alta.)	W. W. Scott
Kamloops (B. C.)	George Larson
Kootenay West	H. W. Herridge
Yale (Kelowna, Vernon, Greenwood)	Owen L. Jones

晩香坂日本共立語學校
校舍賣却と基金處理『靜觀』と決定

晩香坡日本共立語學校役員會

砂原氏旅費　一〇、〇〇

時計修繕
並に金銀細工

◎郵送は書留で願ひます

シーシーエフの全國的プログラム

(一)完全なる保健施設……(六)入會……

フォラム—投稿歡迎

カナダに寄する在日者の心情

五月三十日東京で、訪問中の中山牧師歡迎會と加奈陀協會の總會が開かれたが、豫想以上に多くの人が集まつたばかりでなく、一人の青年の如きは遠く九州から ただ此の會合に出席するために、日本現下の困難なる經濟や交通狀態にも拘らず千五百哩を旅して出京して來た。

此の青年は熊本縣の井上次雄君で現在福岡市に居る加奈陀協會の地方會員の一人である。此の青年の熱意こそ、そのまゝ在加同胞に對する日本にある吾々の氣持を代表したものであるのだが、會合は此の青年の熱意にこたえるに十分なほど親愛にあふれた意義あるものであつた。中山牧師のお話で在加同胞の近狀や戰時中のことなど委しく知り得た上に、同師持參の映畫で若樣の活動模樣をまのあたりに見て、滿場の會員は凝視の眼を見張るばかりで、ふかい感慨に打たれた。まことに六千哩の東と西にへだてゝ、久方ぶりの邂逅の一と時であつた

鎌倉市扇ケ谷二一一番地
加奈陀協會常務理事
内山雄治

晩市の日系人就職狀況
漁者を歡迎と岩田氏より通信

【晩香坡發】晩市にルーズベルト・ホテルを經營している岩田敎一氏から最近の晩市の模樣を次のように知らせて來た

◇漁業方面——各キャナリーで日本人漁者を歡迎し、そのために日系漁者には漁具購入その他に相當援助を與える模樣で北部漁業はすでに開始時期も迫り多少の餘地があり フレザー河は充分餘裕がある由

◇ガーデン方面——戰前からの信用で同胞ガーデナーを各方面で求めて居り、特にこの方面に將來を開拓するため二世が大いに進出するのが良策だと考えられる

◇住宅に就て——適當な住宅を備築するのは困難事だが土地賣買業者と連絡をとつているので何れは解決する確信はある由

夏季二ケ月休暇

トロント市協[illegible]部では六月十八日夜繁岡幹事宅で委員會を開催、各種報告と協議を行つたが、七八兩月間は特別な緊急事項なき限り會務執行を休止することになつた。オール・ネーションス敎會內に設けてある日本文庫の貸出しも敎會の休務の關係もあつて七、八兩月は貸し出しを中止する

日本籍離脫用紙

全加日系市協では最近日本の籍を拔く手續きに必要なる屆書用紙や日英文の說明書を印刷して各州チャプターに送つたので、歸化人や二世にして此の手續きをとりたい者はそれぞれの州市協に申込むがよく、次のアドレスの全加市協に申込んでもよい。用紙はニューカナデアンにもある。

National J.C.C.A.
84 Gerrard St. East,
Toronto 2, Ont.

バード女史送別會

過去三十一年間カナダ日系人間に婦人傳道師として奉仕し特に千九百四十二年日系人東部カナダ移動が始まつて以來日系人の再定住の爲めに大なる貢獻をしたバード女史は今回一ケ年の休暇を得て一時退職するので、國際敎會日系人部では來る六月廿五日(土)午後八時から同敎會にて送別感謝會を開催する事になり一般の來會を希望してゐるが、記念品贈呈に參加したい人々は梶岡寅一氏か森野弘三氏か大家二郎氏に申込んで貰いたいと

購讀料について

新購讀料一年六弗は七月一日から實施いたしますので現在六弗お拂い込み下さる方の分は一年と十週間、三弗は六ケ月と五週間分という風に記帳して居ります

ニユー カナデアン

■故井出六太郎氏の追悼禮拜が六月廿六日ハミルトン市オール・ピープルス敎會で吉岡牧師司式で催される

■トロント佛敎婦人會では來る廿六日(日曜)午後二時よりいつもの通り例會と賴母子講を開催する

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲トロントの大津又春氏夫妻、結婚記念▲トロントの安藤春子氏、故良人記念▲カムループスの近藤要次郎氏、息要一氏恩明記念▲クランフォードの佐藤庄太郎氏夫妻、息女婚約記念▲オンベリーの鈴木バック氏女兒出產記念▲トロントの二世フイギュア・スケーチング・クラブ

ニユー カナデアン

●オゾン・レントゲン・テルモ療法器を高價にて買ひ度し譲り渡し出來る方はニューカナデアンまで御一報を乞ふ

求 ショート・オーダー・コック(夜間) ムーンライトグリル【トロント市西クヰン街二九四】

貸 家具付ルーム、二階及び三階、市内キャメロン街五八、電話アル・エー一〇一二九

◎鑵詰で便利な……一斤半入……モヤシ 僅か 二五仙
トロ利財食品店
LE TOY FOOD CO., 127 Dundas St. W., Toronto (Phone: WA. 6247)

河合時計修繕所
K. KAWAI WATCH REPAIRS (Phone 38669)
360 Bay St. N., Hamilton.

日本との便船
●日本からの二世其他の呼寄せ又は日本行の船室に就て取極めを行ひ色々お世話します
グリーンウッド郵函三七一
小野寺まき
TRAVEL SERVICES, Mrs. H. ONOTERA, Box 371, Greenwood, B.C.
Sub-Agent for American President Lines

●今回の入荷品御案内
▲米メカ ▲ウナギキシ ▲サイフン ▲出見布 ▲サイワシノリ
數の子昆布 (近々の內に參ります)
ポプオフ魚肉店
POPOFF'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

スローカン洋服屋
最新流行の切地で流行型の新服を安價で調製致すは弊店の特色……見本申付けの際は特に柄と色合とを御指定下さい
スローカン市 坂元吉榮
Slocan Tailors, P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

日本人の皆さまには特別の奉仕を致します
◎毎度御引立を蒙りまして有難く御禮申し上げます
◎婚約、結婚、誕生日其の他佳日の贈り物に就て電話下されば、いつでも出張して御相談に應じます
■インターナショナル・ロージャス・シルバウエア
■エンゲージメント・リング■ウエデング・リング
■時計其の他寶石類■チャイナウエア……其の他
アケミ寶石商
1931 Avenue Road, Toronto (Phone: RE 5411)

新着の日本食料品
待望の 福神漬 殆んど十年ぶりで味ふ本物の福神漬 代用品に比して何と味のよい事……それで安い 正味一斤入 一罐 五十五仙
香り佳い ○新印 新淺草のり……一帖 九十五仙
今までの飛行便に代つて船便で大量輸入いたしました 自然値段もうんと格安に御願い出來ます 折柄ピクニック・シーズン どしどし御注文下さい
其の他▲ウナギかば燒き▲こんぶ類各種▲草履▲龜の子タワシなど晩香坡からの途上にあります……近く御手許へお送り出來ると思います
トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398
【電話 エムアイ五三五六—九三九八】

◎開業大賣り出し
◎今回晩市に於て日本食料品店を開業致しました。何卒御引立を御願ひ申上ます。特に日本からの輸入品は直接晩市に入荷いたしますので運賃セーブで大奉仕的價格で御用命に應じます
▲味の素(鈴木製品)小一、一〇 中三弗六〇仙大六弗七五仙
▲竹塗箸 十人前 三〇仙
▲紙包割箸四十人前 七〇仙
▲カンピョ四分の一斤九五仙
▲昆布極上 一斤 一弗七五仙
▲ダシ昆布 一斤 一弗二五仙
▲長引昆布 一斤 九五仙
▲オボロ昆布半斤箱入八五仙
▲龜の子タワシ一個 二〇仙
▲寒ズシスダレ 二五仙
▲糸カンテン半斤包 二、三五
▲淺草ノリ一包十枚 九五仙
▲イリコ……各一斤
サヤメン雜魚 一弗六五仙
ダシ雜魚 一弗四〇仙
▲カツヲブシ半斤 一弗九五仙
◎其他茶碗類、ウナギ鑵詰、福神漬、のり佃煮、カツヲ鹽辛等各種取そろえてありますから御注文下さい
◎開店記念に十弗以上お買上げの方にはスペシアル品を當店運賃負擔で致し尚シルバースプーンを進上致します
矢田源一郎
G. YADA, 3225 West 41st Ave., Vancouver, B.C.

ニューカナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クヰン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

【[illegible]】

日系人九千が參加

來る廿七日のオタワ議會總選擧に

來る二十七日のオタワ議會總選擧では約八百万の有權者が八百五十一の候補者中から二百六十二名の代議士を選出するものであるが、議席が在來の二四五から二六二に增したのは選擧區改正とニューファンランドがカナダの第十州として參加した結果である。日系カナダ人としてもカナダ内のどこに居住していようとも投票できるのは今回が初めてでニューカナデアンの見積りによると有權者は選擧年齢に達した二世と一世の歸化人を合せて九千人はあるであろう。此の九千人はカナダ全体に散在してはいるが、中には一つの選擧區内に相當數がかたまつている所もあり、トロント市内ではスパダイナ區に三九〇、セントポール區に二〇一、トリニテーに一七二という風に數えられ、日系人の投票が重視されているところも少くないであろう。此の日系人の有權者數は次の選擧が行われる四ケ年後には更に三千人は增加して日系人有權者に對する關心は一層高まるであろう。一方日けい人自身も多くは初めての選擧參加なので關心はすこぶる高く、選擧運動に直接參加しているものもあり、ニューカナデアンのオフィスに色々と問合せて來る向きも多い。選擧の心得については既に本紙で度々報道したし、全加市協の田中書記長は、有權者に對して、もれなく投票に出かけて市民としての責務を果さねばならないことを强調しているが、選擧に關して注意すべきことを指摘すると大体次の如くである。

投票時間や場所

△投票時間は選擧法によつて午前八時から午後六時まで(標準時間——日光節約時間では午前九時から午後七時まで)と規定されている

△工場その他に就働している者は投票するために三時間の自由なタイムが與えられる

△投票場所は各有權者に郵送された投票人名簿寫しの印刷物の左側上部に記してある(これが投票に出かけよという通知書であつて、最早や通知は發しられない)

△投票するには投票場で渡される投票用紙に印刷してある候補者のうち自分の選ぶ候補者の名前の右側の端(半インチほど入つた所)に×マークを備付けのペンシルで附けるだけでよい。名前の上に附けたり二名以上に附けたりしたのは無効となる

△投票人名簿作製の下調べの時調査員の不注意から選擧資格のないものが登録されてそのまゝ投票人名簿に記載されているものが或はあるかも知れないが「歸化人又はカナダ生れでカナダ在住十二ケ月以上、年齢二十一歳以上」という選擧資格に缺けているものは、通知を受けても投票には行かないがよい

次號に注意

◇ニューカナデアンの次號には大トロント十五の選擧區とシーシーエフの候補者を書き込んだ圖面を掲載する

◇トロント市協主催のスパダイナ區三黨候補者の立會演說會は二十四日(金)午後八時からブランスウイック街七の鑛工ホールで開かれるが市内全部の日けい人の出席方が希望されている

農作物は半減又は全滅

被害一億五千万弗(オンタリオ州)

オンタリオ州のヒデリは降雨の豫報すらなく四週間目に入り、州内の農産物は半減或は全滅の憂目で今日までの被害高一億五千万弗以上という大きな數字。次は收穫物の損害狀況である

▽ストロベリー——オークヴイル、ハミルトン、ナイアガラ地方はヒデリで一番ひどく被害をうけ收穫は少く、ブラツドフオード地方も同樣、トロント市場に出廻りかねる有樣である

▽レタス——葉が球にならずハミルトン、ナイアガラ地方はレタス畑を掘り返し中、ブラツドフオードの收穫は遲れサイズは小さい。サツドベリーの出荷はレタスの中味が燒けて全部すてゝ了つた

▽ボラート——ロンドン方面はシモで三割五分は失い、それ以後五〇パーセンと植付。オレンヂヴイル方面もシモでやられた

▽トマート——ヒデリで成長がおくれ、シモで殆んど半作は駄目になつた

▽其他ラスベリー、チエリー、ピーチ等もナイアガラ半島では大きなサイズにならず、大部分が落ちている セロリ、アスパラガスの出來榮えもリーミングトン方面ではすつと落ちている

マ元帥とソ聯對立

鐵道從業員ストライキは俄然進展

【東京發】余り重視されていなかつた鐵道從業員のストライキは俄然マカサー元帥對ソ連代表デレヴヤンコ大使との對立論爭にまで進展して來た。ソ連代表は鐵道從業員のストライキ禁止を命令した總司令部に對し、日本の民主化を妨害する行爲だと反對を唱えているが、これに關しマカサー元帥は「ソ連は民主主義、法律的活動の制約などという美名で機會ある度毎に文句をつけて來るのは事新しいものでない」と一蹴してはいる。しかし、更にソ連は進駐軍を非難するもう一つの攻擊を開始した。マカサー元帥が今なはシベリアに抑留中の日本人の歸還促進を要求した事にかこつけて、日本の失業狀態並に經濟情況は最惡なる事態にあると抑留日本人に宣傳している折柄、目下官公吏の三割減員の大整理を行いつゝあるとき抑留日本人の歸國で更に失業狀態は惡化される事によつて進駐軍のしくじりを槍玉にあげようと企てるのだとしている。この社會情勢を巧みに利用して日本共產黨は歸國日本人に「入黨」を勸告するのだというのである

▲ソ連抑留中の日本人九萬五千(日本側では四十萬八千だと主張)を送還する用意が出來たから船を差し廻して貰いたいとソ連側ではマカーサー司令部に通知した

九州に大暴風

【東京發】風速一二五マイル時の大暴風が二十日琉球列島一帶を襲い二十一日朝九州にまで及んだが沖繩には何等人命の被害はない模樣

日本貿易に目覺よ

立ち遲れのカナダ業者に警告

【晩香坡發】日本の復興はめざましく、米國との大々的貿易再開を計るため終戰後最初の日本貿易商代表一行が加州に到達した。しかし、米國に比べてカナダは極東貿易には大した力を注いでいないが、若しこのまゝで行けば東洋の大市場は米國の獨占下におかれカナダは立ち遲れの不利に置かれるだろうと業者に注意を喚起している。戰前シーピーエムプレス汽船が定期的東洋航路について活況を呈していたが、現在のところエムプレスの再就航の氣運さえ見えずために日本はじめ其他東洋諸國との貿易に大きなハンデキヤツプをつくつている。之に反しアメリカン・プレシデント汽船は終戰と共に逸早く定期航路を復活、極東市場獲得の機會を摑まえて居り、東洋視察から歸つた同汽船會社々長ジョージ・ケリオン氏は次の如く語つた

米國の商人は東業に待ち構えている市場開拓の好機を逸してはならない。特に日本では米國の觀光客と投資を歡迎すると同時に日米貿易の再開に懸命である事實を見のがしてはならない

支那連立政府

【上海發】新中華公報によると支那に民主的連立政府を樹立するために八月中旬北京に於て新政治的準備會議を開催四五團体より總數五百餘名の代表が參加出席する事になつていると報じている

死の町と化す

サッドベリーの慘劇

【サッドベリー發】トロント西北方二百九十八哩サツドベリーは十八日土曜夜「戰慄の町」と化した。魚釣り旅行仕度中のクリアランス・アルソー(四三)一家は夫クリアランスが獵銃を携帶して行くと主張したのに家族が反對、カツとなつて持つていたライフルを打ちはじめ、妻や子供は無事に非難したが急派された警官との間に「ギャング」映畫活劇のような撃ち合いが始まつた自宅に立籠つて狙い撃ちする狂氣のクリアランスは急行された警官隊百餘名を相手に應戰中、二警官を含む三名を射殺、通行人四名に負傷を與えたが終に催淚彈で自由を失い血だるまになつて自殺したのを發見された

ハナシ

昨今の暑さ續きでニューカナデアンの編集室三階にまるでボイラーの中で仕事をしているのと同樣、梅月記者は上半身はだかで「ウィニペグより暑い」と汗をぬぐつている

ACCENTS ON SPORTS

Got any July 1 plans? 2:30 in the afternoon of Dominion Day, **the Westerns will play an All-Star team** composed of players **from the other three teams in the league.** The entire proceeds of the game is going to Idy Idenouye, the injured Western player voted the most popular player in the league last year. This is something which deserves your wholehearted support.

* * *

"The world's fastest Nisei" is what they call UCLA sprinter **Bob Watanabe** who can travel the 100-yard distance in 9.6 seconds while he can dash off 220 yards in a mere 21.5 seconds. Ineligible for inter-college competition this year, he is counted on for next year's conference track meets. In 1947, Watanabe was the U. S. Army sprint champ of the occupation army in Japan.

* * *

Apparently baseball fans are the same whether they be in Chemainus, Pocatello, or Osaka. An editor of the Japanese metropolitan daily recently criticized the abusive language of the Nipponese spectators. Probably vocerifous taunts such as "Umpaya o korose" is irksome to the editor.

Barnwell Leads South Alberta League With Three Wins In Fourth Week of Play

LETHBRIDGE, Alta. — After four Sundays of play Barnwell leads the Southern Alberta Sugar Beet League without a loss. Coaldale K & K, Magrath Evaks and Picture Butte follow in that order.

On May 29 the Picture Butte lost their second start to Coaldale K & K, 6-3. The righthand speedball offerings of Art Oshiro baffled the Picture Butte hitters. Lethbridge lost their second straight to Barnwell by the score of 14-8. Coaldale Cubs dropped a close game to Magrath Evaks 11-10. This latter game was protested by the Cubs and the league officials decided to split the game.

On June 5 the Raymond Busseis dropped both ends of a doubleheader to the Picture Butte Bluebirds by scores of 9-4 and 15-2. At Coaldale, the K & K club were defeated by Barnwell 6-2. The big bats of Hashimoto and Kano have caused trouble to the teams opposing the undefeated Barnwell team. Hank Yabe of the Magrath Evaks scattered seven hits in beating Lethbridge Athletics 6-3. Errors offset a brilliant 3 hit hurling performance by Katakami of the A's. Sarayama, Katakami and Hisaoka of the Athletics were the hitters of the day.

On June 12 Barnwell edged the Picture Butte Bluebirds 8-7. Raymond Busseis blasted Coaldale Cubs in a 23-4 slaughter. Yabe of the Magrath Evaks showed his lack of control, giving the Coaldale K & K a seven run lead in the first inning. Nomura was the winning pitcher in the 19-9 triumph.

—T. B. K.

Li'l Westerns Beat Lions To Notch First Win 7-6

TORONTO. — The Li'l Westerns finally did it. Winless in all their starts in the North Toronto Junior League, the juniors won their first game by a 7-6 score at Earlscourt Park on June 17.

Having tied the North Toronto Lions in their two previous engagements the Westerns ended their frustration when Aki Koyanagi drove in the winning run with a single after Ohara had advanced to second in the last inning.

TNT Hamilton Trip

The Club TNT baseball team will meet the Hamilton Hy-No Club at Eastwood Park on June 25 at 6 p.m. In the preliminary game the senior Downbeat girls will play the Hy-No girls at 4:30.

The chartered bus leaves St. George's Hall at 3 p.m. sharp and will return at 12 midnight.

Rec Loses To Milton 8-2 In Halton County Loop

HAMILTON. — Once again the Hamilton Rec went down in defeat at the hands of Milton 8-2. The Nisei could not turn back a Milton onslaught which resulted in a five run second inning.

Shintani, toiling in the hot sun, allowed eight hits and an equal amount of runs in his six inning stint on the mound. Tateishi made his All Star debut in the seventh in a relief role. He appeared strong as he retired the top of the batting order in succession. The Nisei's two runs came in the first inning on singles by Izumi and Seki.

Mayfairs Beat Westerns As Rally Falls Short

TORONTO. — A late rally in the seventh inning fell short of the tying run when Westerns staged a five run uprising. In losing 6-5 to Mayfairs on June 18 at the St. Clair Memorial Stadium. Six hits which accounted for six runs did the damage in the third inning and gave the Mayfairs the winning margin. Ken Mitsui allowed seven hits in bowing to Philips who held the Westerns to six hits.

HAMILTON. — The memory of the late Mr. Robutaro Ide will be honoured at a special service at 2:30 p.m., June 26, at the All People's Church. Rev. Y. Yoshioka of Kelowna, B. C. will conduct the service. All interested are invited to be present.

CLASSIFIED

FEMALE HELP WANTED

CAPABLE GIRL for light general housework in summer cottage. $40 monthly. OR 0620 (Toronto).

RELIABLE GIRL, experienced in hand and machine sewing for high-class dressmaker's shop MI 4706 (Toronto).

TWO EXPERIENCED girls for alteration on ladies dresses, coats and suits. Steady employment, highest wages, apply Macy's, 232 Yonge St. (Toronto).

SALESGIRL for fruit store, full or part time, experience not necessary. RA. 7005.

HELP WANTED

OPERATORS on ladies' blouse, examiner on ladies' sportswear, operators experienced on ladies' sportswear. Excellent wages, finest working conditions. McIntosh Sportswear, 266 King St. W., Toronto.

CUTTERS EXPERIENCED on sportswear. J. Gould & Son, 93 Spadina Ave. (Toronto).

EXPERIENCED BOOKKEEPER for large wholesale house. Also stenographer with some knowledge of bookkeeping. Apply Toronto Footwear Co. Ltd., 11 Wellington St. West. (Toronto).

FOR RENT

FURNISHED bed-sitting room, suit two, grill, LL 1490 (Toronto).

SINGLE PERSON PREFERRED, private entrance, PR. 3921, Toronto.

BED-SITTING ROOM, attractive, newly decorated, at Pape and Danforth. Especially suited for single gentleman, board supplied if desired. RI. 1323. (Toronto).

FURNISHED ROOMS on second and third floors. 58 Cameron St., Toronto. RA. 0192.

SOCIAL CALENDAR

JUNE

24—Toronto. JCCA Meeting with speakers from political parties. United Steelworkers' Hall, 7 Brunswick, 8 p.m.

25—Toronto. Farewell Meeting for Miss Bird, Church of All Nations.

25—Montreal. Teen-Agers' Social 2000 Dorchester W., 7:30 p.m.

25—Hamilton. Club TNT and Hy-Noters baseball game at Eastwood Park. 6 p.m.

25—Hamilton. Hy-Noter's Club Windup Dance at the Casa Romana, 8-12 p.m.

26—Toronto. Buddhist Picnic at outskirts of Ajax. Buses leave Church, 134 Huron St., 8:30 a.m. Fare $1.50.

JULY

1—Toronto. Metropolitan YP Group Picnic at Port Dalhousie.

1—Toronto. Tashme Group Outing, Kai-ran-bau, 16-Mile Creek.

1—Edmonton. Alberta Japanese Golf Tournament.

10—Montreal. Fellowship Picnic, Cap St. Jacques.

24—Montreal. Annual JCCY Picnic at Verchere Beach.

BASEBALL SCHEDULES

HAMILTON

Halton County

June 25 Georgetown vs. Hamilton Rec at Hamilton.

June 29 Fergus vs. Hamilton Rec at Hamilton.

Hamilton Nisei

June 26 Cars vs. Shimoos, 9:30 a.m.; Cubs vs. Aces, 11:30 a.m. Eastwood Park.

July 3 Aces vs. Cards, 9:30 a.m.; Cubs vs. Shimoos, 11 a.m., Eastwood Park.

TORONTO

Toronto Nisei

June 26 Cards vs. Hurricanes, 9 a.m.; Busseis vs. TNT, 11 a.m., Christie Pits.

Danforth vs. Queen City, 9 a.m.; Bums vs. Rovers, 11 a.m. Riverdale.

Note: First named teams are the home team.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5250 Res. LY. 3427

BILL TAKEDA
General Insurance Phone GL-6077
86 GAMBLE AVE.
Toronto, Ont.
Automobile, Fire, Burglary, Life, Accident & Sickness, etc.

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 146 Kamloops, B.C.

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
Representative
Edward T. Ouchi
Box 1670 Vernon, B.C.

MONARCH LIFE and GENERAL INSURANCE
JOE T. OIKAWA
Telephone: 1241Y1
P.O. BOX 182 KAMLOOPS, B.C

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS A SPECIALTY
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EL. 9035

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365 ELgin 0508
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg. 330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.) TORONTO

S. Shinobu
C.L.U.
20 Years of Experienced Service
198 Albany Ave. Toronto
Phone: Home, LA. 9332
Office, EL. 1315
MANUFACTURERS LIFE Insurance Company

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
Phone WA. 6953
For Pick-up and Delivery

Better Service Tastier Food
CHUNGKING CHOP SUEY
New Private Room Upstairs
For reservations phone TR. 6851 or WA. 9971
11 Elizabeth St. Toronto, Ont

"Quick, Quality Service"
DANFORTH CLEANERS
Toronto, Ontario
Seven Stores to Serve You

304 Jones Avenue	Phone GL. 5481
270 Danforth Avenue	Phone GL. 6774
1010 Shaw Street	Phone LA. 9203
1432 Danforth Avenue	Phone GL. 2052
588 Dundas St. West	Phone WA. 6636
2150A Queen St. East	Phone OX. 0825
1218 Kingston Road	Phone OX. 0688

Saul S. Kadonaga

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO for fine photographs

FOR APPOINTMENTS call WAverley 9058
Dr. J. H. Griss
DENTIST
414 BAY ST. TORONTO
Two doors from Queen City Jewellery

GENERAL MEETING
of the Toronto Chapter JCCA
POLITICAL SPEAKERS
representing the Liberal, PC and CCF parties
Friday, June 24th
United Steelworkers' Hall
7 Brunswick Ave. 8 p.m.
Note: David Croll and William White Liberal and CCF candidates respectively for the Spadina riding, have already accepted.
Everyone Welcome

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata ——— Editor.
Takaichi Umezuki ——— Japanese Section Editor
Ken Mori ——— Advertising

479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Wednesday, June 22, 1949

Two-War History Marks Story of Miso Manufacturing Plant In Salt Lake City

SALT LAKE CITY, Utah. — The last war brought into being many Japanese food manufacturing companies which attempted to supply the demand for soy sauce, Japanese seasonings, pickles and other foods which were cut off from the market by the advent of war. Most of these companies are solidly established now. But it was World War 1 which led to the forming of the company which today supplies the greater part of the miso used in the States.

Miso, like soy sauce, is an indispensible item in Japanese cookery. It is a soy bean and rice product, so highly nutritious it contains all but one of the known vitamins. It is used primarily for soup, but it is used for the preparation of almost every other food. It is a rich, thick, golden-tan product which makes a rich soup with the addition of water, or a superb dressing for vegetables and a tangy, exotic sauce for crabs and other foods.

Japanese residents of the west coast and Hawaii, prior to 1918, imported their miso from Japan. When importation was stopped at the start of the war, Edward Kanta Fujimoto of San Francisco with the help of his parents, opened a miso manufacturing company in a basement store. It grew rapidly and before 1942 supplied miso to every Japanese community in the west and Hawaii.

In February of 1942 Fujimoto was interned along with other Issei. Back in San Francisco, his wife Rae was left with a manufacturing company, orders, and stocks of miso. She went ahead with the manufacturing but after a while found out that all persons of Japanese ancestry would be evacuated. She managed to sell most of the stock and stored the rest.

During the evacuation period there was little manufacturing of miso but by the later part of 1944 the Fujimotos decided to resume manufacturing in Salt Lake City. They found an old macaroni factory and in June 1945 the first miso was ready for sale.

Two or three carloads of rice is purchased every year. Soy beans are bought a carload at a time from Virginia. The manufacturing of miso calls for a long and painstaking process. Exacting standards of work, cleanliness, and care are required.

The process itself is simple. Soy beans and rice, the major ingredients, are soaked separately, overnight. In the morning they are cooked, still separately. The rice is then processed in the "hot room". The secret in making the miso is in the "koji-no-moto," a rice product which acts as a sort of starter for the fermentation of the miso. The soy beans are ground together just preparatory to their packaging in 500-lb barrels. These barrels are allowed to stand in the storeroom for about four months, where the fermentation takes place.

(Condensed From the Pacific Citizen)

To Prospective Subscribers

Until the end of this month, new subscriptions will be accepted at five dollars per year. Therefore, we would suggest that you subscribe now.

For your convenience, an application form is printed below.

The New Canadian,
479 Queen St. W.,
Toronto, 2-B, Ont.

Dear Sir:

I wish to subscribe to The New Canadian at the old rate of $5.00 per year which I understand will be in effect until June 30, 1949.

I am enclosing .... Dollars for .... (length of subscription).

$ .... Name ....

Address ....

THIS OFFER EXPIRES JUNE 30, 1949.

THE WORK OF OUR GROUP

By Min Fujita

Editor's Note. — Min Fujita of Winnipeg is the first and only Nisei to undertake missionary work in the Jehovah Witnesses.

TORONTO. — For some months now I have been engaged in full time missionary work in Montreal and two week ago I was invited to Toronto to atend a convention of Jehovah's Witnesses.

During the three days of June 24 to 26 inclusive, there promises to be an unusual and outstanding gathering of Christians as far as Toronto is concerned. We are again holding our yearly convention for this district. Last year's convention was held in Ottawa where 5500 attended the lecture in Lansdowne Park. Similiar assemblies are being held in most of the 96 countries where Jehovah's Witnesses like myself are conducting their ministry. In Canada five assemblies are being held this year in Edmonton, Vancouver, Winnipeg, Toronto and Sydney.

In Montreal I visited a number of Japanese people and to my joy, much interest was manifested. I do hope that I will see the same results in Toronto for it is certainly grand to see all the different nationalities getting together as one harmonious working body. Already I have had the opportunity of working with different brethren who have come from all walks of life, devoting as much time as they possibly can to the Lord's services. Many of them are engaged in this missionary work full time as myself without payment for their services.

June 13 was set as the opening day of the advertising campaign which has now assumed tremendous proportions and there are few persons in Toronto and vicinity who have not seen the announcement, "It is Later Than You Think!" It is reported that 200 or more full time ministers like myself have volunteered their time for two weeks prior to the convention to participate in the advertising work and in addition to this there are hundreds of other part time ministers from Toronto, Hamilton, Oshawa, Brampton and other nearby places who are devoting their time to this work.

The district assembly to be held in Maple Leaf Gardens is to serve Jehovah's Witnesses of the Provinces of Ontario and Quebec. It is expected that special train and bus groups will arrive from all parts of this area on Thursday and Friday; a special train is to bring French and English ministers from Montreal.

Mr. N. H. Knorr, the president of the Watch Tower Bible and Tract Society, who has recently completed a tour of South American countries, will be present to address the convention on Saturday and Sunday. On Sunday, June 26, the lecture, 'It is Later Than You Think!", will be delivered by him and according to the interest in the Edmonton, Vancouver and Winnipeg assemblies, it is anticipated that thousands will attend. All persons who love freedom of worship are invited to attend the sessions of the convention which begins on Friday, 9:30 a.m. Seats are free and no collections are taken.

REV. KUBONIWA

VERNON, B. C. — On July 21, Rev. Kuboniwa will broadcast over radio station CJIV for 15 minutes starting at 10:30 a.m.

Annual Y. P. Picnic

TORONTO. — The Metropolitan Young Peoples will hold their second annual picnic at Port Dalhousie on July 1.

The boat (Dalhousie City) leaves the dock (foot of York St.) at 8:30 a.m. Tickets are $1.40 per person. Included on the program is swimming, baseball, races and a miniature Sunnyside. Members and friends are requested to keep July 1 open for an enjoyable day's outing. For reservations and information contact by June 29, Joanne Yatabe, WA. 0414 or Frances Saito, KE. 8991.

Lakehead Nisei Drop Two In Local League

FORT WILLIAM. — The Fort William Nisei were sadly battered in two games.

On June 9 the Nisei were sent reeling under a 13-1 blast by the Great Lakes. Tatabe and Miwa were unable to stem the flow of hits and errors which produced six runs in the first three innings and seven runs in the last two innings. Olesko of the Great Lakes scattered seven hits with his fast ball.

ANAF handed the Nisei a 12-1 setback on June 11. Taniwa failed to last the first inning as ANAF greeted him with four runs. Miwa allowed eight more runs in the ensuing seven innings. In the fifth Drainville of ANAF opened the inning with a tremendous clout to deep centre for an inside the park home run. The Nisei got only four hits off Berringer.

Erratic play featured the Nisei play. In the game with the ANAF they committed ten errors for a total of an unbelievable sixteen errors in two games.

For Tasty Oriental Dishes Dine With Your Friends at
The Great China
60 ALBERT STREET
(Between Bay & Elizabeth)
Phone: ELgin 5085

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone AD-0676-7
Res. MI. 6072
Res.: 506 Manning Avenue
TORONTO, ONT.

FOR HOMES AND BUSINESS OPPORTUNITIES IN VANCOUVER
consult
KLARK ITO
417 Holden Bldg. 16 E. Hastings
Phone PAcific 4922
VANCOUVER, B.C.

GOOD HOMES AT LOW PRICES
CONSULT
William Bendena
Real Estate & Business Broker
Japanese Patronage Appreciated
OFFICE LA-7570 — 1555 DUNDAS W. TORONTO, ONT.

Dine at the
HOMESTEAD RESTAURANT
The home of fine food.
470 SPADINA AVENUE
RA. 6901

Diamond Engagement Rings, Birthstones And Jewellery . . .
Rolex, Elgin and Hamilton Watches
Community and International Silverware
Prompt Attention to Mail Order Repairs
When in Chinatown—It will pay you to visit us
LOWE BROS.
Watchmakers & Jewellers
55 ELIZABETH STREET
TORONTO EL. 5810

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E. — Tel. 2-2594
Hamilton
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1960

For Tasty Chinese Dishes Dine With Your Friends at
CATHAY GARDEN
21-A ELIZABETH ST. TORONTO, ONT.
Phone ELgin 7698

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
DOWNTOWN AGENTS — Kiyo Tamura OL [illegible]
Jack Hemmy PL [illegible]
Phone one of our representatives or call direct to RE 5411 and they will call on you.
1931 AVENUE ROAD — REdfern 5411 — TORONTO